Lúnes 9 de Julio de 1888 — MONTEVIDEO — Año VIII Núm. 2,314

EL SIGLO

IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58 — EDICION DE LA TARDE — ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUBVIELA

EL SIGLO

9 de Julio de 1816

Sabido es que desde el dia 25 de Mayo de 1810 se habia instalado en Buenos Aires un Gobierno revolucionario. La deposicion del virey habia sido la señal del principio de la guerra de la independencia de las provincias unidas del Rio de la Plata. Mucho se habia peleado ya cuando seis años mas tarde se reunió en la ciudad de Tucuman un Congreso nombrado por el pueblo de las provincias argentinas.

La mision de aquel Congreso fué formular la solemne declaracion de la independencia, y esa declarabion es la que hoy se conmemora.—Como en aquella época era tambien provincia argentina la que hoy es República Oriental del Uruguay, ambos pueblos, el argentino y el Uruguayo, unen hoy sus banderas para celebrar el nacimiento de su vida americana independiente.

Cuando esta noche una expléndida fiesta reuna en los salones de la legacion argentina lo más selecto de la sociedad de Montevideo, la significacion de esa fiesta será que todos, incluso el representante oficial del Gobierno español, se asocian con júbilo á la conmemoracion del solemne acto del Congreso de Tucuman.

En nuestra modesta esfera de periodistas, nos complacemos en saludar en este dia solemne al pueblo argentino y á su digno representante en Montevideo.

La reglamentacion de la Bolsa

Está en lo cierto *La Razon* al decir que es un error el suponer que la falta de cumplimiento de los contratos de Bolsa celebrados con las formalidades legales no es justificable ante los tribunales. Es un error en efecto bastante generalizado, y del que nosotros hemos participado tambien.—Se explica por dos razones: la una porque muy rara vez, como dice el estimado colega, sucede que los damnificados por la falta de cumplimiento de las obligaciones contraidas acudan á los tribunales; y la segunda, porque si bien al consumarse las operaciones bursátiles se formalizan generalmente en términos legales, antes de que llegue ese caso se hacen contratos verbales, así entre los comitentes y los corredores, como entre los corredores unos con otros, que se consideran como hechos consumados, de los que no se puede volver atrás sin faltar á la buena fé.

No cree el estimado colega que produciria buen efecto la intervencion de los poderes públicos para reglamentar la Bolsa, porque dice que si se exigiese á los corredores una fuerte fianza, sucederia lo que sucede en Paris; que se estableceria una *coulisse*, en la que sin carácter oficial se harian jugadas de Bolsa mas escandalosas é inmorales, por lo mismo que estarian fuera de la ley.

No nos convence el argumento, que en nuestro concepto es de aquellos que por probar demasiado no prueban nada. Si se tomase por base de la actitud de la autoridad, seria tambien consecuencia que la policia no debe perseguir los garitos, y que es preferible que en todas partes se juegue públicamente á la ruleta, como en Monte Carlo.—Es más que probable que á pesar de la reglamentacion de la Bolsa se hicieran operaciones extra-legales: pero la autoridad estaria en su perfecto derecho persiguiendo los círculos en que se infringiese abiertamente lo dispuesto por la ley. Por lo demás, estamos de acuerdo en que una de las medidas mas eficaces para reprimir el mal de que se trata, es dar publicidad á los nombres de las personas que falten á los compromisos contraidos en la Bolsa, por más que sea dolorosa esa publicidad para muchas familias.

OFICIAL

Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública.

Montevideo, Julio 7 de 1888.

Comunico á Vd. á sus efectos que el Gobierno con fecha 6 del corriente ha aceptado las siguientes propuestas presentadas á la Direccion General de Instruccion Pública para proveer de menaje á las escuelas:

1.ª La de los señores Enrique Lopez y Angel Lagomarsino por el suministro de: 100 mesas núm. 1 á $ 7.30 cada una, 250 id. núm. 2 á 7.20, 350 id. núm. 3 á 7.10, 350 id. núm. 4 á 7.00, 450 id. núm. 5 á 6.90, así como por 10 bancos núm. 1 á $ 6.00 c/u., 25 id. núm. 2 á 5.90, 35 id. núm. 3 á 5.80, 34 id. núm. 4 á 5.70, 45 id. núm. 5 á 5.60.

2.° La propuesta de don Pedro Rios para la provision de 100 pizarrones de pared por la cantidad de $ 145 y de 50 Bibliotecas por la suma de $ 1.650.

3.° La del señor Genaro Puglia para la provision de 50 pupitres sencillos por la cantidad de $ 480.

4.° La del señor José M. Mazzini para la provision de 50 pupitres con alas á razon de $ 21.50 cada uno.

Dios guarde á V.

M. Berinduague.

Al señor contador general del Estado don Américo Aguiar.

Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública.

Montevideo, Julio 1.° de 1888.

Adjunto remito á esa Direccion para ser distribuidos entre las escuelas públicas 380 ejemplares del mapa telegrafico de la República que han sido donados con ese objeto por su autor el señor don Francisco Lanza.

Dios guarde á esa Direccion.

M. Berinduague.

A la Direccion General de Instruccion Pública.

Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública.

Montevideo, Julio 4 de 1888.

Al Superior Tribunal de Justicia.

Tengo el honor de remitir á V. E. cuarenta ejemplares impresos del Proyecto de Código Penal formulado por la Comision de Abogados nombrada al efecto, á fin de que se sirva ordenar sean distribuidos entre los señores Jueces Letrados y Fiscales de la República.

Dios guarde á V. E. muchos años.

M. Berinduague.

Biblioteca Nacional.

Exmo. señor:

Tengo la honra de poner en conocimiento de V. E. que, con fecha 25 de Junio próximo pasado, la señora doña Gertrudis B. de Michaelson ha regalado á la Biblioteca Nacional, de mi cargo, 157 obras con 227 volúmenes, cuyos impresos pertenecieron á su difunto esposo y versan en su mayor parte sobre ciencia médicas, figurando entre aquéllos muchos de reconocida utilidad; por la que me apresuro á llevar á su conocimiento este notable donativo, á fin de que, si lo estima conveniente, se le manden dar oficialmente las gracias; pues aunque yo ya lo he hecho juzgo que el patriotismo de que ha dado prueba dicha señora la hace acreedora á la distincion de que dejo hecho mérito.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Montevideo, 7 de Julio de 1888.

El Director—*P. Mascaró.*

Al Excmo. señor Ministro de Justicia, Culto é Instruccion Pública.

Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública.

Montevideo, Julio 9 de 1888.

Enterado, publíquese.

Berinduague.

HECHOS Y RUMORES

Feliz viaje—En el vapor francés *Portugal* parte para Europa con su familia el antiguo y apreciable corredor de esta plaza don Joaquin Roig y en el *San Gottardo* el señor don Ricardo Machado Hasse, ex-cónsul general de esta República en Lóndres.

Este último se detendrá algun tiempo en Rio Janeiro por asuntos particulares.

Corredor fugado—Buenos Aires, 8—A las desgraciadas operaciones verificadas el mes último en la Bolsa hay que añadir la desaparicion de un corredor, don Luis Canessa, quien habiendo recibido de uno de sus clientes la suma de 150,000 pesos m/n. para el pago de diferencias, ha fugado á bordo del *Matteo Bruzzo* que zarpó antes de ayer de nuestro puerto, llevándose la suma antedicha.

Felizmente la desaparicion del corredor fué notada á tiempo, y los acreedores se presentaron ante el juez del crimen doctor Soneyra, quien libró órden de prision contra él. El abogado de los acreedores es el doctor Lucio V. Lopez.

La policia logró averiguar que el corredor habia cambiado la suma de 4,000 pesos en oro, y anoche se encontraba preso ya en Montevideo segun telegrama recibido por la Jefatura de Policia.

A propósito de este mismo asunto el comisario de pesquisas señor Otamendi, hubo de embarcarse con destino á Montevideo, celebrando antes una conferencia con el Presidente de la Bolsa de Comercio, señor Legarreta.

Otamendi no pudo partir debido á que no zarpó ayer vapor alguno para Montevideo.

A última hora se nos asegura que la cifra de 150,000 pesos que se decia llevaba Canessa, es exagerada, pues solamente monta á 50 ó 60,000 pesos m/n.

Canessa, aunque efectivamente haya sido detenido, no podrá ser conducido á esta antes de cinco ó seis dias, pues el tratado de extradicion con la vecina República, ha caducado.

El juez doctor Soneyra, piensa dirigirse el martes al Ministro de Relaciones Exteriores á efecto de que la extradicion de Canessa sea solicitada por la via diplomatica, y como es consiguiente, transcurriran algunos dias más, durante los trámites de las notas.

Entre periodistas—Hé aquí el discurso pronunciado por el doctor Del Valle, en nombre de la prensa argentina, al recibir á los periodistas brasileros:

«Os invito á poneros de pié en honor suyo y en honor de la prensa, del pueblo y del gobierno brasilero.

Los distinguidos caballeros que nos honran con su visita, tienen la representacion de la prensa y de la opinion de su pais, y bien podemos decirles á nuestro turno, para recibirlos se han reunido las viejas glorias y las fuerzas vivas del periodismo argentino, y que los ausentes se unen de lejos á los presentes para desearles grata permanencia en nuestro suelo.

Dejando ahora aparte las consideraciones personales, me parece que es este un acontecimiento de que debemos guardar memoria, porque marca señaladamente el comienzo de una nueva época para las relaciones del Brasil con la República Argentina, é inaugura un periodo de paz sin inquietudes ni zozobras, basada en la estimacion y en la confianza mútuas, fortalecidas por la vivísima corriente de simpatia que se ha establecido entre ambos pueblos.

Antes de ahora, hánse reunido plenipotenciarios de una y otra nacion, se han pactado alianzas bajo cuyos auspicios se libraron batallas y se terminó con la victoria de una guerra colosal; la paz de 1828 lleva ya mas de medio siglo de existencia: pero debemos declarar con sinceridad que todo esto ha sido obra muchas veces laboriosa, de los estadistas de uno y otro pais que han dominado con alta sabiduria las perturbaciones del sentimiento público siempre celoso y ligero en alarmarse, cuando una vez tuvo ó temió que otro sintiere esa peligrosa ambicion de preponderancia internacional que continúa alterando la paz del mundo.

Hoy dia las circunstancias han cambiado; los gobiernos aparecen retardados, porque los pueblos avanzan y se acercan con esa rapidez de movimientos que traduce el calor y la efusion del ánimo, reconociendo por fin que su destino está vinculado á la paz y que deben encontrar motivo y medio para el propio engrandecimiento, en la mayor riqueza, en la mayor suma de libertad y en el mas alto grado de cultura del otro. Este venturoso despertamiento se realiza bajo los auspicios de la emancipacion de los últimos esclavos en América, y cuando una y otra nacion, dueñas de su destino pueden afirmar que no tendrán gobierno que se atreva á plantear contra su opinion, el pavoroso problema de la guerra, porque los pueblos incorporados á la civilizacion moderna, repúblicas representativas ó monarquías parlamentarias, en América como en Europa, conservan bajo su autoridad soberana los medios necesarios para que su voluntad sea eficiente en las grandes crisis, aun en el caso desgraciado de que las preocupaciones y los anhelos enervantes del materialismo hayan debilitado su energía.

Las circunstancias en que se ha manifestado este sentimiento de cordialidad internacional, no podian, pues, ser mas propicias y él llega en momento oportuno para facilitar la accion de los Gobiernos y asegurar la solucion pacífica de una cuestion secular que se habia postergado por prudencia y que se ha reabierto poco tiempo hace.

La prensa, que ha realizado en nuestros tiempos la bella imágen del poeta antiguo, dando alas á la palabra humana, es la que encabeza el movimiento y como es ella la que alternativamente refleja y elabora la opinion pública, bien podemos decir que la paz es el anhelo y la voluntad comunes, y anunciarlo al mundo como un triunfo de la civilizacion sud-americana. Y hablo enfáticamente de anunciarlo al mundo, porque la tranquilidad de esta parte del continente es asunto que hoy dia interesa á la humanidad.

La poblacion europea crece incesantemente: de 1865 á 1888 ha aumentado en cuarenta millones y la tierra fatigada comienza á negarle sus frutos: la Francia se pregunta si debe abandonar temporalmente el arado; la Bélgica declara que su suelo está poco menos que agotado; la Alemania, la Italia, la España, el Portugal apenas se bastan á sí mismos, y la Inglaterra le faltaria alimento si no se lo enviaran sus colonias florecientes de la Australia y sus hijos emancipados de la América del Norte. ¿Qué va á suceder el dia en que la poblacion asiática se desborde sobre la Europa por sus antiguas vias y por las nuevas que ya se preparan como el ferrocarril ruso de San Petersburgo á la China, al través de la Siberia, destinado á trasportar millones de séres humanos que pueden llegar á cambiar la fisonomia del mundo?

Africa resistirá la ocupacion con la inclemencia de su clima, y siglos pasarán antes de que la Italia, la Francia ó la Inglaterra que han abordado á sus costas lleguen á los territorios explorados por Livingstone y por Brazza y donde acaba de perderse Stanley como en un mundo de tinieblas.

No queda sino América y en América los mas vastos y ricos territorios aun despoblados pertenecen al Brasil y á la República Argentina, á donde se dirigen ya las corrientes emigratorias que hasta hace poco se encaminaban al norte.

El Brasil tiene hoy dia una base séria de poblacion germánica y los prestigios de su expléndida naruraleza comienzan á deslumbrar á los habitantes del sud de Italia, fáciles de aclimatarse bajo su cielo; la República Argentina atrae todas las razas europeas que se mezclan y se funden en sus centros poblados, donde se oye hablar todas las lenguas de la civilizacion occidental; Imperio parlamentario el uno, República representativa la otra, ambos paises ofrecen á todos los hombres campo abierto al trabajo libre, la igualdad civil mas absoluta y todas las facilidades que podrian desear para incorporarse á la vida nacional y hacer suya la patria que prospera con su inteligente esfuerzo.

Decia que de la iniciativa comun de la prensa podia deducirse el sentimiento dominante en los pueblos, y ahora agrego, que desde el momento en que la prensa toma esta honrosa iniciativa, hace suya la causa y la gloria de la paz entre las dos naciones. De hoy en mas, á ella le corresponde, principalmente, la responsabilidad de futuro: á ella que dirige el pensamiento y mueve el corazon de las dos naciones, impónesele imperiosamente el deber de mentar con su propaganda este movimiento feliz de aproximacion afectuosa.

El Brasil tendrá en nuestra prensa defensores convencidos y la República Argentina los encontrará en la prensa fluminense para sostener unidas la paz comun.

Por mi parte doy principio á la obra y para que esta pequeña fiesta alcance su verdadera importancia, pido al señor Presidente de la Asociacion de la prensa, que someta á la aprobacion de los presentes, la resolucion que pongo en sus manos, cuya iniciativa pública corresponde al general Sarmiento en la Argentina y á Nabuco, el elocuentísimo tribuno, en el Brasil.»

Reducido á esclavitud—Cayetano Gutierrez, es una criatura que recien anda en los catorce años. Hasta hace pocos dias era el sosten de su madre, pues con su jornal de carrero la ayudaba á satisfacer las necesidades mas apremientes de la vida.

En la semana pasada cruzó Gutierrez con su carreta por el establecimiento de campo de don Pedro Fontin, y deteniéndose en el monte alzó un poco de leña, sin el consentimiento de su dueño.—Un individuo llamado Irineo Roble, hace oficiosamente la denuncia á la policia y ésta prende al chiquilin Gutierrez, que es conducido á ésta y por órden del coronel Galarza, destinado al escuadron 2.° de Caballeria.

Doña Raimunda Goite, madre de Gutierrez, se presenta al coronel Galarza, [illegible] libertad de su hijo, y el violador del artículo 1[illegible] de la Constitucion, la responde que no puede acceder á su pedido «por que ya ha dado cuenta al Ministro de Gobierno.»

La pobre señora sale desesperada de la Jefatura y como se trata de un niño, cree prudente ocurrir al defensor de menores, que lo es interinamente don Lisandro A. Silveira. Expone su situacion á este funcionario, y segun nos dicen, el señor Silveira, escribió una carta al coronel Galarza, interponiendo en carácter particular sus buenos oficios á fin de obtener la libertad de Gutierrez.

El señor Silveira obtuvo del coronel Galarza, la misma respuesta que la madre de la víctima.

Otro datalle que hace más irritante la arbitrariedad cometida por el delegado del Poder Ejecutivo, es que el señor Fontin, escribe al Jefe Político, manifestándole que no pide nada contra el niño Gutierrez, por cuanto le regala la leña que alzó de su campo.

Nos consta positivamente que la madre de la víctima se ha presentado á dicha reparticion de justicia reclamando la libertad de su hijo.—(*La reforma*, de Mercedes.)

Para el bello sexo—Hoy hasta las nueve de la noche, estarán en exhibicion 35 lujosos vestidos hechos para el baile en la legacion argentina, en la tienda de Mme. Varonne, 25 de Mayo 296.

Sátira política—A título de curiosidad por lo ingenioso de su forma, reproducimos la siguiente sátira que encontramos en un diario francés anti-republicano:

LE BILAN DE LA R. F.

La nation française . .	A.	B.	C.
Sa Gloire	F.	A.	C.
Le peuple	E.	B.	T.
Les lois	L.	U.	D.
La justice	D.	C.	D.
Les juges	H.	T.	
La liberté	F.	M.	R.
Le crédit	B.	C.	
La ruine	H.	B.	
La disgrâce seulement .	R.	S.	T.

Casi es ocioso expliquemos que las letras que terminan cada frase deben leerse dándoles su nombre alfabético, de modo que: La nation française A. B. C. resulta: La nation française... *abaissée*, ect.

Era espiritista—Buenos Aires, Julio 7—Ayer dejó de existir el tenor Manuel Hernaiz y Rubio, de cuya locura dimos noticia en dias anteriores.

Hernaiz ha muerto muy jóven y cuando en su carrera artística principiaba á cosechar los primeros lauros, al par que aseguraba los medios de vida á su desventurada madre.

El trastorno de sus facultades mentales lo debió al espiritismo, al que se habia entregado con entera fé. Los movimientos de la pata de una mesa, que el mismo hacia mover sin darse de ello cuenta, eran para él las manifestaciones de un espíritu que lo perseguia. Durante la noche escuchaba ruidos, visiones diversas lo asaltaban en sueño, hasta que concluyeron primero con su razon y luego con su vida.

Hipódromo Nacional—La Comision de recargos ha establecido los pesos para las carreras del 29 en la siggiente forma:

Premio stud Latino:—«Ignotus», 63 kilógramos; «Siete Pelos» y «Juez», 59 kilógramos; «Ametralladora», 55 kilógramos.

Premio stud Ituzaingó—«Lid» y «Rimbolton», 63 kilógramos; «Febo» y «Fulminante,» 60 kilógramos; «Ayton», 58; «Bijon» y «Frison», 56 kilógramos; «Animas», 50; «Heraldo», 48.

Premio stud San Luis—«Fulminante», 60; «Bijon», 56; «Noblese», 53; «Escuadron», 51.

Premio Velocidad—«Lid», 63 kilógramos; «Belloir», 61; «Ignotus», 57; «Cacique», 55; «Politica», 53; «Brenus» y «Whiteley», 52.

Los propietarios de caballos no conformes con los pesos establecidos por la Comision, pueden apelar hasta el mártes á la Comision de Apelacion de recargo.

La Comision se reunirá el miércoles á las 8 de la noche.

Las apelaciones deberán dirigirse por escrito al secretario, antes del dia indicado.

Matrimonios—Han solicitado contraer enlace los siguientes:

En la ciudad—Juan Etchebest, francés, de 27 años, empleado, con Irene Pezzati, italiana, de 18 años; Ricardo Barruti, oriental, de 30 años empleado, con Dolores Rodriguez Diez, oriental, de 25 años; Daniel Perez, español, de 28 años, comerciante, con Cristina Sarabia, española, de 27 años; Bartolomé Carmine, italiano, de 28 años, marinero, con Rosa Aschieri, italiana, de 24 años.

En San José—Daniel Steffano, italiano, de 33 años, albañil, con Cándida de los Santos, oriental, de 21 años, Florentino Fulero, oriental, de 26 años, jornalero, con Aurelia Hernandez, española, de 23 años.

En Canelones—Feliciano Perez, oriental, de 58 años, labrador, con Teodora Perez, oriental, de 20 años, Cárlos Voyde, italiano, de 25 años, labrador, con Cármen Toja, española, de 18 años; Sotero Burgues, oriental, de 26 años, jornalero, con Micaela Cabrera, oriental, de 24 años.

Diccionario Enciclopédico Hispano Americano—Acusamos recibo de las entregas números 47 á 53 de esta importante publicacion.

Metálico—El *Júpiter* y *Minerva* trajeron las siguientes cantidades:

A. B. Tejada, $ 1.400; á M. de Espada, 7.400; á J. Granara, 130; á F. Lobera, 241.

El «Minerva»—Hasta mucho despues de pasado medio dia no fondeó en este puerto ese vapor de la carrera del Uruguay y Buenos Aires.

El retardo del *Minerva* fué debido á no haber podido zarpar de una varadura hasta que no se agotaron todos los recursos de que para idénticos casos disponen los marinos.

Buques entrados—Dias 8 y 9: Del Uruguay y Buenos Aires, vapor ingles *Minerva*, á Christophersen; de Buenos Aires, vapor argentino *Proveedor* á Vidal y vapores nacional *Villa del Salto* y francés *Júpiter*, á Fraga; de Buenos Aires, vapor francés *Córdoba*, á Christophersen; de Buenos Aires, vapor francés *Portugal*, á Ferrier; de Buenos Aires, vapor belga *Hevelius*, á Horne; de Buenos Aires, vapor inglés *Hallamshire*, á la órden; de Hamburgo, vapor aleman *Belgrano*, á Moeller; de Amberes, vapor belga *Maskelyne*, á Horne; de Paranaguá, bergantin español *Laureano*, á Imenez y C.ª

La fiesta de esta noche—La fiesta con que esta noche conmemorará la legacion argentina la fecha más gloriosa de la historia de aquella República, en nada tendrá que envidiar á las que merecen el calificativo de regias.

Los aprestos que se han en una de las más notables moradas de esta ciudad, han convertido la casa-quinta de Berro en una encantadora mansion donde la presencia de apreciables damas, aderezadas con ricos *toilettes*, en mucho contribuirá á hacer más admirable el conjunto.

El buffet, será servido por la Confitería del Telégrafo, rigiendo el siguiente menú:

LEGACION ARGENTINA

9 DE JULIO DE 1888

MENÚ

Consommé Riche, Galantine de volaille aux truffes, Jambon d'York, Bouchées au foie gras, Mayyonaise d'Hommard et Saumon, Chaud-froid de Becassines, Filet à la Richelieu, Dindes rôties, Salade Russe.—Gelatine aux ananas, Gelatine á la Chartreuse, Puding Diplomate á la vanille, Charlotte à l'Argentine, Crême á la Vénitienne.—Resposterie assortie, surfine, Bonbons de Paris assortis, Pezzi dur á la Napolitaine, Glaces assorties, Petits fours pralines, Frnis, frais.—*Vins*—Château Iquem. Haut Sauternes Château Léoville, Château Lafitte, Château Larose, Pontet Canet, Chambertin, Mascon Vieux, Champagne Clicquot, Rœderer, Crême Ruinard, Oporto, Jerez, Moscatel.—Thé, Café Rhum, Cognac.

Campo Eúskaro—Dos partidos se jugaron ayer en la cancha del Campo Eúskaro. El primero entre Malcorra y Carrica contra Tuerto de Villabona, Errotari y Portal menor.

Los *«inteligentes»* creyeron seguro el triunfo para los dos primeros, pero pronto reconocieron su error, pues al Tuerto y sus compañeros correspondió la victoria por 35 tantos.

Malcorra estuvo bastante inseguro, Carrica muy mal, y no pudo jugar solo contra el Tuerto y Portal.

Debemos hacer notar que el Tuerto jugaba muy bien, Portal muy seguro y Errotari como pocas veces.

La Comision Directiva del campo arregló en seguida otro partido: Manolo, de reves, Vicente y Zubiri contra Errotari y Portal á 40 tantos.

Este partido fué más interesante que el primero, pues hubo varias igualadas y buenos peloteos.—Manolo, aunque resentido del brazo, jugó bien. Vicente ganó los mejores tantos y Zubiri, á quien lo hemos visto ganar mano á mano al Tuerto, parecia asustado, pues aunque devolvia buenas pelotas no hizo el juego que debia haber hecho.—En cambio Errotari y Portal se portaron como héroes, no obstante estar algo fatigados del partido anterior. Ellos jugaron con todas las reglas del arte, principalmente Errotari, y debido á eso fué que, despues de igualar cuatro veces, dejaron á sus contrincantes en 33 tantos.

Polonio.

Teatro Solis—Prevenimos al público que los precios para las funciones en que no tome parte A. Patti, serán como sigui:

Entrada general $ 1.50; idem de cazuela y paraiso, 1.00.

Véase el programa.

Teatro Solis—¿Cómo traducir al papel el embeleso que embargaba nuestra alma al asistir anoche al estreno de la temporada lírica de la excepcional compañía Ciacchi-Grau-Raijneri?

¿Qué espectáculo imponente el que presentaba nuestro principal coliseo!

Nunca lo vimos tan repleto, tan engalanado, tan soberbio.

Habia allí la flor de la elegancia, de la hermosura, del saber, la magistratura, la prensa, el gobierno, el *dilettantismo*, la finanza, el comercio... lo mas selecto en fin que se nota en una sociedad bien constituida como la nuestra.

¡Y qué sério, engreido y reservado estaba nuestro público!

De tanto sério, podia parecer á quien no lo conoce, glacial y hasta profano.

Pero no es así.

Nuestro público no se da nunca de buenas á primeras; no se deja imponer por la fama, ni deslumbrar por la celebridad.

Como una bella, quiere ser conquistado.

Hé dicho varias veces—y lo repito hoy—que, por mi parte, apruebo esta reserva;—la cual si al principio puede lastimar la susceptibilidad de un gran artista que tiene legítimamente adquirida la celebridad, concluye al último por deparar le las mas legítima de las complacencias.

—Julio César en sus veces mas grande cuando despues de la victoria de Munda escribe: «En las batallas anteriores combatí por la victoria y aquí por la vida; que cuando derrotando á Farnacio, arroja su harto clásico: «Vine, ví, vencí.»

Para el artista verdaderamente grande el aplauso concienzudo de unos pocos, el extremecimiento callado de los muchos, es un triunfo infinitamente más grande que el aplauso inconsciente de una generalidad frívola y fácilmente entusiasta, que admira *in berva magistri*.

Nuestro público no se entrega sino cuando el artista ha de tal completamente avasallado.

Así se comportó con la Ristori, Rossi, Salvini, la Pezzana, la Tessero, la Duse, Sarah Bernhardt, Carlota Patti, Tamagno, Aramburo, Bottesini, Bottero, la Biancolini y Roberto Stagno.. para no mencionar sino las celebridades más salientes de mi cuarto de siglo de crónica teatral, no gustándome hablar sino de aquello de que puedo dar fé.

Así se comporta ahora con Adelina Patti.

¡ADELINA PATTI!

¡LA DIVA!

¿Quien no ha soñado con ella?

¿Cuál es el europeo lisongeado con la esperanza de volver rico al viejo mundo, cuál el americano que acaricie la idea de un viaje de recreo á Europa, que no hayan esclamado una y mil veces: «¡Iré al teatro á oir cantar á Adelina Patti?»

Desgraciadamente, esa dicha habia sido hasta hoy una bella ilusion.

Pero hoy... ¡oh! hoy la *diva*, más complaciente que la montaña de Mahoma, hizo el milagro y se vino hácia nosotros.

¡Gracias séanle dadas!

Y gracias tambien á los empresarios Ciacchi, Grau y Rajneri que, tendiendo á los piés de la *diva* una alfombra de oro, la hicieron tentar la travesía del Océano.

Y si al volverse la *diva* les deja buena parte de esa alfombra... gócenla en hora buena que merecido lo tienen. Es solamente despues de haberse extasiado oyéndola que comprendemos que des le casi seis lustros Europa y Norte-América deliren por Adelina Patti.

El canto del ruiseñor engalanado por la gracia de la mujer y ensalzado por el talento de la artista; hé ahí lo que significa Adelina Patti.

Llámanla la *diva*, y parece, á la verdad, una diosa bajada del Olimpo para consuelo y delicia de esta triste humanidad.

*
* *

La Patti ha querido debutar con *Rosina*, para darnos á conocer el aspecto *gracioso* de su variado y extraordinario talento; nos dará despues el aprecio dramático con *Lucía* y el *épico* con *Semiramis*, porque la eminente artista hace vibrar con igual maestría todas las cuerdas de la pasion con su lira de oro.

La *Rosina* de la Patti es un tipo admirable de gracia, de naturalidad, de travesura. Aquella niña traviesa os quita toda seriedad, os seduce, os engatusa con solo sus travesuras de niña mimada? ¿que decir de cuando canta, de cuando trina, de cuando fila esas notas largas que de tan extensas casi os aterran?

Comprendémos que Rossini mismo—que hacía alarde de una indiferencia que quisiéramos suponer fingida—llegara á conmoverse y á besar enternecido la mano de la encantadora cantatriz que venia á renovar su fama, y á dar nueva vida á su genial creacion.

Y ¿que diré de las dos piezas, *El éco*, y *El beso*, añadidos por ella á la ópera, y en las cuales jugó con juvenil abandono con las dificultades de intento aglomeradas en ellas, para desplegarnos entero el imponente mecanismo de su voz fenomenal?

El público, que habia hecho esfuerzos sobrenaturales para no hacer estallar su admiracion al oir el celestial *Una voce poco fá*, flaqueó al *Eco* y se dejó seducir por el *Beso* prorrumpiendo en extruendosas salvas de aplauso y llamando cinco ó seis veces á la escena á la gran cantatriz.

Esta, conmovida, obsequió al público con una *seguidilla* en español, cantando con un aire picaresco tan seductor que el público quiso un *bis* que le fué dado...

Habré dicho todo diciendo que el estreno de *Adelina Patti* en Montevideo ha sido en un todo digno de la grande y excepcional artista que forma la admiracion de ambos mundo y el orgullo del teatro lírico de la segunda mitad del siglo XIX.

*
* *

¿Què diré de *Roberto Stagno*?

Haciéndole justicia, lo coloqué mas arriba entre las celebridades excepcionales del teatro contemporáneo.

Nos ha vuelto tan atrayente é irresistible como dos años há.

Nos ha embelesado con su canto armonioso, con su arte finísimo.

—Stagno es un *Conde de Almavina* como no hay, hoy en dia, otro en el mundo entero.

¡Qué modo de cantar el suyo!

Y ¿que otro artista á no ser él, podria sostener el paralelo con Adelina Patti y hacerse aplaudir á su lado?

¡Qué pareja fenomenal!

Parece bajada del Paraiso, para recreo de nuestros oidos y recompensa de nuestras buenas obras.

Al lado de esas dos eminencias, poco podemos decir de los apreciables artistas que los han acompañado en la ejecucion de la ópera; cumplieron su *sacrificio* con bastante soltura; Césari (*Don Basilio*) dijo muy bien la célebre aria de la calumnia.

La orquesta excelente y la felicitamos en la persona de su inteligente director el maestro concertador Romualdo Sapio.

*
* *

Mañana *Gioconda* de Ponchielli con la Pantaleoni, Cardinali y Menotti, tres artistas *di primo cartello* que ya hemos aplaudido como se merecen, y la señorita Fabbri, una contralto, que no conocemos, pero que se nos dice ser una verdadera notabilidad. Es, como se vé, un espectáculo de primer órden, digno de nuestro Solis.

Delta.

El Congo por Stanley—En estos dias, en que el mundo civilizado espera con ansiedad indecible noticias del grande viajero Stanley, la acreditada casa editora de don Andrés Rius pone en circulacion la obra maestra del hombre ilustre, cuya vida se teme haya sido cortada por la cuchilla inconsciente del salvaje africano.

Es una obra de grande atractivo y de sumo mérito, ricamente ilustrada con bellísimos grabados, que nos hacemos un placer en recomendar al público estudioso é ilustrado.

Delta.

Corredores de semana—Durante la presente, lo son del Centro Comercial los señores P. Giribaldi y A. Nebel.

«El Sorata»—Ha postergado su salida hasta nuevo aviso.

«O Brazil»—Este coleza publicó hoy una edicion extraordinaria, de la cual copiamos lo que sigue:

«Antenoche á las 10 y media, en el momento en que el señor Porto salia de la casa del señor vice-cónsul brasilero, fué agredido por un individuo, contra quien inmediatamente disparó una pistola nuestro compañero de tareas, no logrando acertar en el agresor.

Es sabido que Mariano Porto estaba en el Salto para responder a un juri contra él intentado por los señores Villar y Leleu, siendo abogado de éstos el señor Anselmo Dupont. El pueblo del Salto se negó á formar jurado, pagando la multa.

El Juez de paz se niega á habilitar dia para la fianza.

Porto ha sido muy visitado en la prision. Hoy se halla en el vice-consulado.

El señor Ministro del Brasil, Consejero Ponte Ribeiro, anoche tuvo una entrevista con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, quien prometió dar todas las *providencias del caso*.

Parte policial—La comisaria del Paso del Molino remitió á una mujer que despues de promover escándalo se encerró en su habitacion calle Iglesia núm. 53.

La de la 5.ª á una mujer que está acusada de robo en la casa del señor Vallarino.

La de la 2.ª á un menor que dió un golpe de apuño á Juan Balloli causándole contusiones.

Por la 1.ª seccion de serenos á un individuo por escándalo.

—Por la misma á otro por ser el autor de un gran escándalo.

—Por la 6.ª á un individuo acusado de haber robado un reloj en la calle Paraná y Agraciada.

—Por la misma un individuo que dió de golpes á una señorita con quién tenia relaciones. El hecho ocurrió en la calle Médanos y Miguelete.

—La Comisaria de Ordenes detuvo á una menor que fué sacada de la casa calle Santa Teresa núm. 100 á pedido del médico forense.

La de la 4.ª seccion á un individuo por infraccion policial á causa de obstruir el tránsito con unas canastas que había puesto sobre la vereda en la calle 18 de Julio y Andes.

La de la 7.ª seccion dió cuenta que ayer á la 1 p. m. en circunstancias que se dirigía para la Union un wagon del tram-via de los Pocitos, al llegar á la pendiente que existe antes del puente de «Nueva Roma» se le rompió el freno no pudiendo su conductor Juan Cabrera detenerlo, por lo que se volcó causando el consiguiente susto á la señora Juana Silva que iba como pasajera y que se desmayó. El capitan D. Cayetano Jordano recibió una pequeña lesion en un dedo.

El comisario hace notar que no seria extraño que cualquier dia suceda una desgracia debido al pésimo estado de la via del tren y el camino.

—Por la 1.ª seccion de serenos se remitió á un individuo acusado por una mujer de haberle forzado la puerta de su habitacion robándole una bombilla de plata y cortado varias piezas de ropa de uso.

—Por la misma un individuo por escándalo y acometer con una navaja á una mujer que habita en la calle 25 de Agosto.

—Por la misma se dá cuenta que á las dos de la mañana se encontró abierta la puerta del almacen 25 de Mayo 122 de propiedad de Daniel Garibaldi y llamado que fué el dependiente se hizo un registro resultando que nada faltaba.

—Por la misma un individuo por ébrio y estar tirado en la calle Colon y Buenos Aires con una herida en la frente.

—Por la 2.ª un individuo por dar golpes de puño á una mujer que habita en la calle Brecha.

—Por la 3.ª un individuo por haber robado una lata de aceite en un almacen.

—Por la 5.ª un individuo por escandaloso y negarse á pagar el gasto que hizo en el almacen de don Ramon Alonso.

—Por la 6.ª cuatro individuos dos de ellos heridos de bala uno en la pierna izquierda y otro en la derecha, siendo los otros dos cómplices en el hecho, habiendo fugado los verdaderos autores.

Juicio de prueba—En estos momentos (2½) se efectúa en el local de la Penitenciaria el juicio de prueba de la causa promovida por el jefe político de Rivera al señor Pais.

El coronel Enciso—Ayer llegó de la Florida, donde reside, el coronel don Doroteo Enciso.

Instruccion pública—Para hoy está citada la Comision Departamental de I. Pública, que hace como dos meses que no celebra sesion por inasistencia de sus miembros.

El doctor Carré y Calzada—Llegó ayer del Salto el doctor Carré y Calzada.

Viene por asuntos de servicio.

Fiesta—El sábado hubo un expléndido baile en la sociedad *Romea*, en el que reinó la mayor animacion.

Partido de pelota—En la cancha de la calle San José se jugará mañana un partido de pelota entre el Niño y Juancito contra Saturno y Juan Maria.

Jefes Politico—Llegó por asuntos de servicio el jefe político del Durazno coronel Castro.

El doctor Reus—Esta madrugada á las 3 sufrió un ataque á la cabeza el doctor don Emilio Reus, pero esta tarde continuaba mejorado

Mortalidad—Dia 8 y 9: Miguel Foteren, italiano, 40 años, casado, afeccion orgánica del corazon; Santina Zanotti, italiana, 39 años, casada, viruela; Paula Ceriani, oriental, 16 meses, sarampion; María Daltheguy, oriental, 6 años, difteria tóxica; Elvira Bazzurro, oriental, 6 meses, bronquitis capilar; Rosa Godon, oriental, 20 meses, difteria; María Galan Perez, española, 19 años, casada, septicemia; Elisa Diaz, oriental, 9 meses, tuberculosis pulmonar; Matilde Roudan, oriental, 7½ años, viruela; José Estevan Collazo, español, 62 años, casado, hemorragia cerebral; Juan Mier, español, 65 años, viudo, anemia; Tomás Carrasco, oriental, 7 años, meningitis intestinal; Eduardo Varela, oriental, 1 mes, atrepsia; Natividad Hourquebie y Labat de Sagasti, oriental, 21 años, casada, metro peritomises; Antonio Bonifacio, italiano, 78 años, viudo, congestion hepálica; Dolores Muiño, española, 22 años, soltera, endocarditis.

De Buenos Aires—Llegó ayer de Buenos Aires el señor don Pablo Perez Gomar, secretario de la legacion de esta República en aquella ciudad.

—Tambien ha venido por breves dias el vicecónsul en la misma señor Mendoza Garibay.

Mensaje—El Gobierno remitió hoy al Cuerpo Legislativo con el correspondiente Mensaje el convenio sobre faros recientemente negociado entre nuestro pais y el argentino.

Estatutos—La sociedad Cooperativa Nacional se ha presentado al Juez de Comercio de 1er. turno solicitando inscripcion de estatutos.

Cúmplase—El P. E. ha puesto el cúmplase á la ley últimamente sancionada sobre expedicion de certificados de partidas extraidas de los registros parroquiales.

Movimiento de pasajeros—Llegados ayer por el vapor *Villa del Salto*: *De Buenos Aires*: Pedro Casal, Antonio Carrera, Juan Brusco, Augusto Barin, Cárlos Chieso, Ramon Bellano, Miguel Echegaray, Lorenzo Bordy, Angel Peroti, José Belgare, Emilia Foscar, Alejandro Buso, Juana Buso, Francisco Perroni, Juana Perroni, Henry Linsdell, Pedro Slapper, Arturo Armeni, Antonio Maeni, Luis Lesnbri, Pedro Aklei, Joaquin Pintos, Antonio Fernandez, Juana Fernandez, Sebastian Romero, Juan Plagin, José Iglesia, Angel Benaglia, Rómulo Ahife, Alejandro Benaise, Juan Jane, Eduardo Yanse, Juan Huyn, Leon Huyn, Hipólito Casale, Eduardo Coello, Juana Coello, Luisa Tansela, José Taris, Pedro Ros, Juan Diaz, Andrés Farris, Juan Lopez, Francisco Macelo, Andrés Croci, Maria Escuarto, Antonio Zuringen, Antonio Yarro, José Podestá, Andrés Panizza, Manuel Sanchez, Alberto Becker, Juana Becker, Antonio Becker, José Romero, Luisa Romero, Francisco Romero, Antonio Romero, Juan Diaz, Petrona Diaz, José Gonzalez, Cárlos Rivero, Pedro Luquesi, Benita Cazenave, Manuel Barros, Pedro Fowes, Fernando Costa, Rodolfo Costa, José Olavarri, Pedro Etchebarne, Juan Etchebarne, Ramon Maneiro, José Fosatti, Gil Devoto, Juan Sacarelo, Rafael Calzada, Manuel Morales, Juana Torrego, Antonio Rodriguez, Benito Solari, Rafael Queira, Manuel Garcia, Cárlos Fuentes, Vicente Rodriguez, Teodoro Rodriguez, Juan Rodriguez, Manuel Repetto, Francisco Ativo, Nicolás Formenti, Cárlos Rodriguez, Benito Sanchez, Ramon Sosa, Francisco Boto, Ubaldino Ostua, José Thompson, José Iriondo, Pedro Cuñete, José Reyes, Manuel Nicola, José Nicola.

—Llegados ayer por el *Minerva*:

Del Salto: Luisa Viacava, Manuel Rivas; *De Concordia*: John Johnston, Luisa Johnston y un menor; *De Gualeguaychú*: Saturnino Arias; *De Paysandú*: Juan Rivas, Juan A. Dolsa, Pedro Monegal, José Mary, Antonio Breda, José Basca, Luisa Lopez, Luis Ricci, José Benassa, Juan Gontion, Cármen Gontion y un menor, Juan Jorge; *De Fray-Bentos*: Gregorio Amarillo, Severo Lopez.

De Buenos Aires: Guillerme Buist, Tomás Estevan, Pedro Irazusta, Pedro Nane, Luis Worms, Eusebio Cortaselina, Willion Bikest, Pedro Barruti, señora y un menor, Mariano Molina, Felipe Guca, Emilio Bujeaud, Juan Ibarra, César Crespo, Pedro Santi, Luis Santi, Luis Vives, Manuel Bustos, Eduardo Casey, Agustin Parcies Ramirez, señora Emilia de Bustamante, Luisa de Bustamante, Pedro Monterez, Otto Doneves, Leon Burkest, Pedro Marini, Eduardo Bossi, Nicolás Sosfich, Leon Sosfich, Pedro Santi, Leon Fusati y un menor, Juan Azoni, Citeron Zumoruga, Juan Perez, Narciso Voy, Juan Sanchez, Rufino Gurmendez, José Romara, F. Sortoreto, Luis B. Supervielli, Juan Castagnet, F. Castell, M. Poiva, A. Zorrilla, J. Gabarret, Luisa R. de Sang, A. Oddo, E. Brunor, J. Saraboyour, R. Guerrero, Luisa Maugoni, Paola Maugoni y una menor, J. J. del Campo, M. Alvarez, J. Dorman y señora y un menor, señorita Cármen Boston, P. R. de los Llanos, M. B. Fernandez, M. Bermudor, C. Manson, L. Manson, J. Figuerola, E. Fynn, señora Luisa Fynn y una menor, J. Handerson, J. Oen, J. Vondero, L. S. Peña, P. Lorea, R. H. Muraoy, R. Monteiro, A. Berro, J. Martingali, Luisa Ripamonte, Luisa Lopez, J. Boarin, J. C. Gonzalez, P. Rivarolo, L. Moiyert, C. Hetit, A. Gomez, E. Lenzi, Luisa Lenzi y una menor, F. Lomagna y señora, L. Fleist, J. Cooper, L. A. Vignoles, O. Rivero, L. Queirolo, J. Bocataglita, M. G. Granet, Josefina Cous, L. Toreso, A. Amaro, A. Zumaran, F. Zumaran, B. Cires, S. Mescanti, señora y una menor, J. Hughes.

—Llegados hoy por el vapor argentino *Júpiter*: *De Buenos Aires*: M. Grau, Pedro Gomez, Pedro Lombardini, Arturo Johnson, Ignacio Crespo, R. Lafaré, M. Guerand, H. J. Rom, Alberto Gelt, Antonio Pinkim y un hermano, L. Costorega, Felipe Lequein, Mariano Pirreas, Ernesto Frías, Emilio Quitana, Pedro Gomard, Antonio Cost, C. Fernando, Montes de Oca, Justino Risso, J. Bartti y señora, Tazo y Salaya, Gustavo Nebel, J. R. de Olado, R. Ludovico, F. Bibolini, Fernando Laguier, Pedro Lauden, Benito Martinez, F. Cardona, A. Nocetti, M. Cens, P. Ceré, Cárlos Cascaro, Manuel Lala, M. Constrot, Victorico Flonella, A. Coblar, J. Monfria, Honorio Badel, Enrique Arteaga, Antonio Possé y dos más, Jhon Alnaldo, J. Passe, E. Gonzalez, E. R. Murgia y señora, Fernando Duarte, E. Alborer, L. Ledesma, B. Wildins, Cárlos Gonzalez, Eduardo Arana Victorica Espinosa, Juan Cárlos Campos, C. Alexis, M. Domenico, Juan Lezcano Valrast, J. Antoltis Bisfrimond, M. Barreiro, H. Bloedor, C. Campos, Alfredo Rossetter y un menor, O. Piñeiro, A. Dolatro, Luisa Ramirez, Angel Detromond, M. Echil, M. Grisay, A. Monzon.

NOTA—Copiamos los nombres de los pasajeros ta cual se hallan en la lista que se confecciona á bordo.

SECCION COMERCIAL

ECOS DE LA BOLSA

Montevideo, Julio 9.

Primera hora oficial—Completa paralizacion ha reinado en el mercado de fondos públicos durante esta primera hora oficial.

El precio del *Empréstito Unificado*,—deuda que ha subido en Lóndres ⅛ %, cotizándose á 71¾,—es el de 71¼ al contado.

—De escasa importancia han sido las operaciones realizadas en acciones del Banco Nacional, títulos que han declinado 2¼ en el contado y 2 puntos en el plazo de fin de mes.

Al contado se vendieron 835 acciones á 143½, 142½, 141¼ y 140; para mañana 320 á 143, 142½ y 141¼; y para fin de mes 320 á 145 y 143.

—Por las del Banco Italiano se abonó 106 para fin de mes.

—En las de las demás instituciones de crédito, empresas territoriales, ferrocarriles, tramvias, etc., cédulas hipotecarias y otros valores que con frecuencia se ofrecen á la especulacion, no hemos conocido negocio alguno.

—Despues de hora se vendieron $ 11,830 del *Empréstito Unificado* á 71¼ y 71½ al contado y $ 4,700 para mañana á 71¼.

—Se anotaron $ 17,000 en Cédulas Hipotecarias série A. á 73 al contado.

—En acciones del Banco Nacional solo se realizaron 190 al contado á 140 140¼.

OPERACIONES

PRIMERA HORA OFICIAL

Banco Nacional

10 acciones al contado	$	143½	cada una
100 idem idem	"	143	" "
200 idem idem	"	143	" "
10 idem idem	"	142½	" "
100 idem idem	"	141½	" "
100 idem idem	"	140	" "
25 idem idem	"	140	" "
100 idem idem	"	140	" "
30 idem idem	"	140	" "
160 idem idem	"	140	" "
100 acciones para mañana	"	143	" "
20 idem idem	"	142½	" "
150 idem idem	"	141½	" "
50 idem idem	"	141½	" "
100 acciones para fin de mes con el dividendo á favor del comprador . .	"	145	" "
50 idem idem	"	143	" "

Banco Italiano

(Sin integrar)

200 acciones para fin de mes	"	106	" "

DESPUES DE HORA

Empréstito Unificado

9,400 $ al contado	71¼	% de s/v.
32,430 " idem idem	71½	" "
4,700 " para mañana idem	71¼	" "

Cédulas hipotecarias

SÉRIE A

17,000 " al contado	73	% de /v.

Banco Nacional

100 acciones al contado	$	140	cada una
40 idem idem	"	140	" "
50 idem idem	"	140¼	" "

Cambios

Sobre Londres bancario, 51
" comercial, 51½
Paris bancario, fr. 5.26
" comercial, fr. 5.37 á 5.38
Amberes comercial, fr. 5.35 á 5.39
Rio Janeiro, bancario, 9.650 á 9.700
Buenos Aires, ¼ á ¾ % descuento.

Descuentos

8 % no inal

(3 de la tarde)

LLEVAN BALIJA

Salen mañana:

Para Buenos Aires solamente, vapor francés *Júpiter*.—Agencia calle Piedras número 150.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 4 p. m.

Para Santa Cruz, Dunkerque y Havre, vapor francés *Paraná*.—Agencia, calle Piedras núm. 144.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Santa Cruz. Dunkerque y Havre, vapor francés *Córdoba*.—Agencia, calle Piedras núm. 144.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Salen pasado mañana:

Para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Vigo Burdeos y Southampton, vapor inglés *Trent*.—Agencia, calle Piedras núm. 117.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles vapor francés *La France*.—Agencia, calle Zabala número 176.—Correspondencia en el Correo hasta las 10 y en la sucursa marítim hasta las 11 a. m.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL CENTRO COMERCIAL

Lóndres, Julio 9 (2 y 15 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 71¾.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 9 de Julio—El baile en el Club Progreso, en la noche del sábado, tuvo un éxito brillante.

Los salones presentaban un magnífico aspecto.

Anoche en los salones del ministerio de Justicia hubo un banquete oficial ofrecido por el ministro de Relaciones Exteriores, en celebracion del aniversario pátrio de hoy.

Concurrieron el Presidente de la República y todos sus ministros, estando los representantes diplomáticos extranjeros, el jefe de la escuadra, el director de correos y telégrafos, el presidente del Banco Nacional, el jefe de policía y otros personajes importantes.

El arreglo del salon era expléndido.

La fiesta terminó á las 9 de la noche.

El diario fluminense *O Paiz* hizo distribuir ayer aquí un número especial dedicado al aniversario de la República Argentina.

Anoche en el Politeama Argentino tuvo lugar el estreno de la artista Jane Hading, de la compañía Coquelin, con «Maitre de Forges» siendo muy aplaudida.

Anoche en el teatro Colon hubo una representacion de gala, asistiendo una concurrencia extraordinaria. Antes de empezarse la ópera *Aida* se ejecutaron los himnos brasilero y argentino que han sido escuchados de pié. Concurrió en el palco oficial el Presidente de la República, todos sus ministros de Estado y los diplomáticos extranjeros. Los periodistas brasileros ocupaban dos palcos. Todo el paraiso estaba ocupado por los operarios de las imprentas de diarios.

Anoche declaróse un violento incendio en un almacen en la esquina de las calles Bulnes y Juncal. Apesar que pronto concurrieron los bomberos, extinguióse el fuego solo despues de mucho tiempo é incesante lucha. Las pérdidas son relevantes.

Ayer en las fiestas del Prado Español asistió una crecidísima concurrencia.

Buenos Aires, 9—Tendrá lugar hoy en la Catedral un solemne *Tedeum* con la asistencia del Presidente de la República y de sus ministros, el cuerpo diplomático y consular, miembros de la Suprema Córte de Justicia y Congreso, altos funcionarios públicos, jefes y oficiales del ejército y armada.

En la Casa Rosada en cuyos balcones estará el Gobierno y la gran comitiva, presenciarán el desfile de las tropas.

Hay un tablado hecho aproposito en la plaza de Mayo.

En él 200 alumnas de las escuelas públicas vestidas con los colores pátrios, cantarán el himno nacional acompañadas de una orquesta de 100 profesores.

En la parada formarán los cuerpos de la guarnicion y las compañias del Colegio Militar, Escuela de Cabos y Sargentos, batallon de ingenieros y 550 niños de las escuelas comunes con su competente uniforme azul.

El batallon infantil hará la guardia de honor á las niñas que cantarán en el tablado.

—Anoche, en el teatro Colon, la señora Andrea de Mendez, esposa del doctor Mendez de Almeira, uno de los delegados de la prensa fluminense ocupaban sitio preferente en el palco del Presidente de la República.

En los intermedios del segundo y tercer acto los periodistas brasileros acompañados del Presidente del Consejo Municipal y casi todos los miembros de este cuerpo y de otras personas muy conocidas, han sido visitados por senadores, diputados, periodistas nacionales y otros funcionarios públicos; luego pasaron al salon de las sesiones del Consejo Deliberante, donde les fué ofrecido un refresco, abundando el Champagne.

Hoy asistirán al *Te-Deum* en la Catedral y presenciarán el desfile de las tropas desde los balcones del palacio de Gobierno yendo despues á asistir á las carreras al Hipódromo Argentino.

—Tiempo lindo y fresco.

MOVIMIENTO DIARIO

Ferro-carriles

CENTRAL DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central—6 a. m hasta las Piedras; 7.10 a. m. hasta el Durazno Yí, Molles y Rio Negro; 10.30 a. m. hasta 25 de Agosto y los lúnes y sábados hasta San José; 4.30 p. m. hasta San Jose; 5.30 p. m. hasta las Piedras.

Además, los dias de fiesta hay un tren extraordinario á las 12.30 p. m. hasta las Piedras.

Regresos—De Rio Negro 6 a. m; de Molles 7 a. m., del Yí 8.10 a. m.; del Durazno 8.32 a. m.; Florida 12.5 p. m.; 25 de Agosto 8.15 a. m., 1.33 p. m. y 5 p. m.; San José 6.55 a. m. y además los lunes y sábados á las 3.40 p. m.; Santa Lucia 8.25 a. m., 1.50 p. m. y 5.12 p. m.; Canelones 8.49 a. m., 2.20 p. m. y 5.46 p. m.; Piedras 8.5 a. m., 9.23 a. m., 3.11 p. m.; 6.42 p. m. y 7 35 p. m.

Además, los dias de fiesta sale de las Piedras un tren extraordinario á las 4.25 p. m.

NORD ESTE DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central—6.40 a. m. hasta Pando, Olmos y Tapia, y 5 p. m. hasta Pando.

Los dias de fiesta hay un tren extraordinario que sale á las 11.15 a. m. llegando hasta Pando, de donde regresa á la 3.5 p. m.

Regresos—De Tápia, 3.35 p. m.; de Olmos, 4.25 p. m.; de Pando, 8.15 a. m. y 4.50 p. m.

Los dias de fiesta hay un tren extraordinario que sale de Pando á la 3.5 p. m.

La estacion de Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.

DEL NORTE

Salidas de la Estacion Central—6.30 a. m., 5.30 a. m. y 4 p. m. hasta Santa Lucía.

Regresos—Santa Lucia: 9 a. m., 12 m. y 10.10 p. m.

Correos terrestres

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.

Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m

Para Pando y Sauce; todos los dias á las 6 a. m

Para Maldonado, San Cárlos Rocha; los dias impares á las a. m.

Para Minas; los dias pares á las 2.30 p. m.

Diligencias

Sucursal de Correos Terrestres, calle Urugua, esquina Arapey.

Para Sauce, Maldonado, San Cárlos, Rocha, salen todos los dias impares.

Para Minas, los dias pares.

Agencia, calle Uruguay, núm. 39.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LONDRES Y BRASIL

Capital suscrito. . . £ 1.250,000
Id. integrado. . £ 625,000
Fondo de reserva. . £ 325,000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZABALA, 85

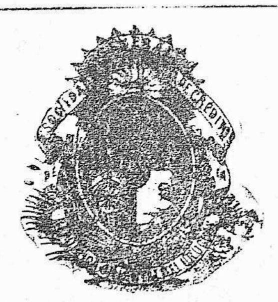
Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas.

LÓNDRES..... A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn, Mills, Currie & C.ª
PARIS........ Los señores Mallet Fréres y C.ª
HAMBURGO... Los señores Scroder y C.ª
AMBERES..... La Banque d'Anvers.
GÉNOVA..... Los señores Granet Brown y C.ª
DEMAS PUNTOS DE ITALIA.. Varios corresponsales.
NUEVA-YORK..
OPORTO.....
LISBOA.......
PARÁ.........
PERNAMBUCO.
BAHIA....... London & Brazilian Bank Limited
RIO JANEIRO.
SANTOS......
SAN PAULO...
RIO GRANDE..
PELOTAS......
Porto Alegre.

DEMAS PUNTOS DEL BRASIL—Varios corresponsales.
BUENOS AIRES—Banco de Italia y Rio de la Plata
Dá *Cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal, Brasil y NUEVA YORK.
Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.
Recibe dinero en *cuentas corrientes.*
en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 p% anual.
Por 6 meses á razon de 5 p% anual.
Con 30 dias de aviso á 4 p% anual.
21-d-m



SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO

DE LA

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Autorizada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO
$ 7.500,000 oro
MONTEVIDEO—ZABALA, 133

OPERACIONES

Toma letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil, Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Bélgica, Alemania, Inglaterra y Estados Unidos.
Gira letras sobre las mismas plazas.
Expide órdenes telegráficas sobre ellas.
Dá cartas de crédito, para la introduccion de mercaderías.
Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados con póliza de seguro endosada.
Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y á plazos fijos, á interés convencional.
Hace anticipos y préstamos sobre acciones y títulos y sobre cupones ó renta de valores depositados.
Descuenta letras, vales y pagarés á interés convencional.
Recibe depósitos de dinero, destinados á invertirse en efectos públicos, nacionales ó extranjeros, bienes muebles é inmuebles con participacion de beneficios y con la facultad de liquidarse, con prévio aviso de ocho dias.
Hace préstamos á los agricultores.
" " " " industriales.
" " sobre inmuebles y con pacto de *anticresis*, construcciones.
Compra y vende campos, terrenos y toda clase de propiedades rústicas y urbanas.
Forma, tanto por cuenta propia como agena, centros agrícolas, (colonias) en terrenos adecuados al efecto.
Patrocina toda clase de empresas que se le sometan y merezcan la aprobacion del Consejo de Gobierno, realizándolas ú ofreciéndolas al público en comision ó de cuenta propia.
Montevideo, Mayo 9 de 1888.
EL DIRECTOR GENERAL.

Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Al comercio Hago saber al comercio que he vendido á don Octavio Moliga la casa de tienda, sito en la villa de Pando. Los que tengan algo que reclamar lo harán durante los ocho dias á contar desde la fecha.—Montevideo, Julio 6 de 1888.—*Juan Cabrera.*—A ruego de Octavio Moliga, *Eduardo Gutierrez.* 1758.jl.15.

Al comercio El que suscribe, participa que ha vendido á don José Balboa y don Antonio Rial, su casa de negocio en el ramo de almacen y fonda, sito en la calle Mercedes núm. 23 esquina á la de Florida; el que tenga que reclamar, lo hará dentro de los cinco dias de la fecha.—Montevideo, Julio 7 de 1888.—*Francisco Figueroa.* 1768 jl.13.

Al comercio Yo el abajo firmado participo que he vendido el negocio de almacen al menudeo de mi propiedad al señor don Juan Badini. El que tuviera derecho á alguna cuenta puede servirse pasar por la misma hasta los cinco dias de la fecha pasados los cuales el comprador no oirá reclamacion de ninguna especie.—Montevideo, Julio 5 de 1888.—*José Demarco.* 1741-jl.11.

Banco Constructor URUGUAYO

Aprobado por decreto del Superior Gobierno con fecha 25 de Junio de 1887

Capital autorizado $ 2.000,000

Artículo 2.° El objeto de la Sociedad es el siguiente:
1.° Compra y venta de fincas, terrenos y campos, adquisicion y enagenacion de los mismos por cualquier otro título.
2.° La construccion de casas por su cuenta y por la de terceros, formacion de barrios de obreros, pueblos y colonias.
3.° Enagenacion de sus propiedades al contado y á plazos, en las condiciones de interés y amortizacion que señale el Directorio.
4.° Hacer uso del crédito, tomar dinero en préstamo y emitir obligaciones y hacer toda otra clase de operaciones bancarias.
Art. 3.° El domicilio legal de la Sociedad estará en la ciudad de Montevideo y sus operaciones se extenderan en toda la República.
Art. 4.° La duracion de la Sociedad será de 30 años prorogables por resolucion de la Asamblea de Accionistas.
Art. 5.° El capital de la Sociedad será de 2.000,000 de pesos nacionales oro, divididos en 20,000 acciones de 100 $ m/n oro, pagaderos en la siguiente forma:
1.° 10% al suscribirse.
2.° 10% á los treinta dias despues.
3.° Y el resto por cuotas de 10% cada vez que el Directorio lo juzgue conveniente, y con prévio aviso de quince dias.
4.° Despues de integrada la segunda cuota se les dará á los accionistas cautelas provisorias, las cuales serán cangeadas por las acciones definitivas, una vez que esté cubierto integramente su valor.
Art. 6.° La Sociedad principiará sus operaciones tan pronto como los Estatutos, fuesen aprobados, y una vez que esté suscrito un número de acciones que represeuten 100,000 $ m/n oro.

DIRECTORIO

Presidente. . . Don Cárlos Deluchi.
Vice-Presidente. Doctor don José T. Piaggio.
Tesorero . . . Doctor don Alberto Palomeque.
Secretario. . . Don Alberto B. Ros.
Vocal. . . . . Doctor don Julian Balbin.
Idem. . . . . Ing. don Juan M. Burgos;
Idem. . . . . Don Héctor S. Soto.
Director-Gerente Don Leopoldo Scotti.

Suplentes

Don Emilio R. Pesce.
» V. Coppin.
» Geremías Olivera.

Se hace saber al público que desde esta fecha queda abierto el registro de inscripcion, para todas aquellas personas que deseen suscribirse á las acciones que emite este Banco, de acuerdo con lo estatuido en el art. 5°.
El término de la inscripcion vencerá el 31 de Julio próximo.
Así mismo, se hace saber á los señores accionistas ya suscritos que desde la fecha y hasta el 31 de Julio próximo, deben pasar por la Tesoreria del Banco á integrar la primera cuota de 10% determinada en el inciso 1.° del art. 5.° de los Estatutos.
Local provisorio, calle 25 de Mayo número 247—Hotel Central, cuarto número 8.
Horas de oficina de 12 á 4 p. m.
Montevideo, Junio 23 de 1888.
1629.jl.23 *El Secretario.*

Federico Prince

DENTISTA NORTE -- AMERICANO

Tiene el gusto de avisar al publico y especialmente á sus relaciones, que hallándose restablecido, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.
Cámaras, esquina Buenos Aires
47.2 ed.



J. O'DONOGHUE

CIRUJANO-DENTISTA
Calle 25 de Mayo, 256
FRENTE A LA CONFITERIA ORIENTAL
44.p.b

C. F. J. Davie y Ca.

CALLE CERRO LARGO NUM. 6
Antigua Barraca de Jakson
MONTEVIDEO

Ofrecen sus servicios para la eleccion, compra y remision á los varios puntos de la República Oriental, de toda clase de animales finos procedentes de Europa y de los Estados Unidos de Norte América.
Caballos y yeguas de todas clases, pura sangre, Clydesdale, Shirebred, Trotadores, etc., etc.
Vacunos, toros y vacas Shorthorn, Durham Hereford, Ayrshire, Holstein, etc., etc.
Carneros: Lincoln, Downs, Negretes, Rambouillets, etc., etc. 55-pm.dom

Doctor De León Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 á 3 p. m. y para enfermedad de la garganta y venéreo sifilíticas, de 1 á 2 p. m.—**Andes, 83.** 785-pm.b

Consultorio Odontológico

DE
ANGEL GUERRA
CIRUJANO-DENTISTA
Arapey, 114—Esquina Colonia
MONTEVIDEO

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, etc., etc 48-per.a.

Luis Martinez TRADUCTOR PÚBLICO de francés, inglés, aleman, italiano y portugués. Enseña igualmente esos idiomas en su casa ó á domicilio, de 12 á 4 p. m. Reconquista 113A. 1633.jl.23.2 ed.

CAJA NACIONAL

DE

PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS

Autorizada por el Superior Gobierno por decreto de fecha 1.° de Setiembre de 1887

CALLE SARANDÍ NÚMEROS 189 Y 191

DIRECTORIO

Presidente. . . . Pedro Garavagno.
Secretario. . . . Miguel Correa Lemos.
Vocales. . . . . Pompeo Citterio.
» . . . . Adolfo Yens.
Gerente. . . . . Tito D. Marengo.

Seccion Descuentos

Descuenta vales y conformes comerciales hasta eis meses de plazo.
Hace préstamos á 12 meses de plazo, con vales renovables cada 90 dias, á interés fijo y amortizacion trimestral del 25% del capital prestado.
Hace préstamos sobre casas, terrenos, alquileres y sueldos de empleados públicos.
Cauciona títulos y valores cotizables en la Bolsa.
Se encarga mediante comision de pagos y cobros por cuenta de particulares.
Abre cuenta corriente con garantía de alquileres ó documentos comerciales.
Los préstamos sobre sueldos podrán amortizarse por entregas mensuales ó trimestrales.
A mediados del corriente mes de Julio la "Caja Nacional" mudará sus oficinas de descuentos á la calle Sarandí núm. 155A y 155B.

Seccion Montepio

Hace préstamos á **módico interés** sobre metales nobles, alhajas y toda clase de prendas de valor.
La tasacion de las prendas es hecha por un tasador jurado con un limite sumamente favorable.
Los intereses se pagan al vencimiento de la poliza.
Los sobrantes liquidos que resulten del remate de las prendas no retiradas, quedarán á disposicion de los interesados hasta el tiempo de prescripcion legal.
El Monte Pio de la *Caja Nacional* mudará sus oficinas en el mes próximo á la calle Zabala número 179A, continuando mientras tanto en el local que ocupa actualmente.
Tito D. Marengo.
1529-jl-13-b Director-Gerente.

REMATES

José B. Gomensoro

NAVAL—De los aparejos, velas y demás enserés del buque «Le Grassie»—En la barraca del Comercio, calle 25 de Agosto número 350.

Mañana mártes 10 del cte., á la una en punto, empezaré la venta á la más alta postura, por cuenta de quien corresponda.

EN LOTES A LA VISTA

Los aparejos, cabo de maniobra, velámen, cadenitas, compases, reloj barómetro, motonería, calabrotes, espias, palos, vergas, botes, anclas, lona, pintura, aceite de linaza, depósitos, cronómetro, útiles de cámara y de navegacion y demás á la vista. 1679-jl.1.°

Eduardo Zorrilla y C.ª

EN SU CASA, SARANDI 168 Á 172

De muebles nuevos y usados, 1 rico piano de cala de Pleyel, arreos nuevos y usados, carruajes de distintas formas, artículos de jugueteria, mercería y ricas platinas, etc., etc.
Mañana mártes 10 del cte., á la una en punto, venderemos 1 juego dormitorio jacarandá, compuesto de 7 piezas, camas de jacarandá, idem de fierro, sillas de Viena, mesas de comedor, 1 espléndido piano de concierto fabricante Pleyel, y otros muchos artículos que se detallarán por los carteles de costumbre.

De 2½ á 3 de la tarde

1 americana 2 asientos.
1 break casi nuevo para ocho personas.
1 id. para 4 personas.
1 Landoné de 2 asientos con arreos.
1 Tilbury de 2 ruedas, id id.
1 Americana de 6 asientos id id.
1 Breck id id. 1707-jl4.

Cipriano C. Silva

De 116 bultos higos secos—En el muelle Capurro

Mañana mártes 10 del cte, á las doce en punto, procederé á vender por órden y cuenta de quien corresponda:
116 bultos higos secos. 1755-jl.7

SEGURAT

EL CANTO DE LOS HELENOS

—¿Verdad que es delicioso? me dijo la baronesa. Voy á decir al príncipe que es usted de mi parecer, porque á él es á quien se lo debo, gualmente que ese magnífico álbum de vistas de Grecia.

Miéntras yo hojeaba el álbum algo confusa, la baronesa añadió: «¿No es verdad que el príncipe seria muy amable si nos hiciese oir de nuevo el canto de los Helenos?»

—Esta noche, respondí muy cortada, no podrá negárselo á usted.

Un momento despues, el príncipe empezó á cantar.

Segunda vez oí aquella dulcísima melodía! á duras penas logré entonces disimular mi turbacion: sentia yo que las miradas del noble griego me abrasaban la frente; creia adivinar que por quien cantaba era por mí y experimentaba un profundo sentimiento de gratitud y de orgullo.

Al salir del salon encontré en mi abrigo un ramillete enteramente igual al de la baronesa: cogile sin decir nada y le oculté á las curiosas miradas de Noemi.

Pocos dias despues fuimos á un gran baile en el que las tres nos divertimos muy poco; mi abuela porque habia demasiada confusion, mi prima porque la sacaron poco á bailar y yo porque no ví en él á la única persona á quien hubiera deseado ver. Así fué que nos pusimos de acuerdo para retirarnos temprano; pero cuando con mil trabajos logramos llegar al guardaropa, advertimos con terror que se nos habia escabullido mi prima, y solo despues de mucho buscarla en vano, llegó por fin cubierta con una capa de cachemir carmesí argelino que habia creido deber apropiarse no encontrando la suya.

—Jesús! exclamó, que afan es navegar entre ese gentío! Yo iba siguiendo á dos señoras cuyos peinados se parecian por detrás á los de ustedes, y á no ser por un caballero muy alto y muy guapo, todo vestido de negro, que ha tenido la bondad de guiarme hasta aquí, aún andaria perdida.

—Aquí estaba! exclamé; y me eché en cara mi torpeza de no haberle logrado descubrir entre aquel tropel, sin que se me pasase siquiera por la cabeza que el caballero vestido de negro fuese un desconocido.

Aun no habian concluido nuestras tribulaciones. Hallada mi prima, resultó imposible hallar al lacayo y no teniamos absolutamente á quien enviar en busca del coche: además estábamos tiritando de frio. En esto un lacayito, vestido de griego, se llegó á mi abuela y la dijo respetuosamente:

—Mi amo me manda que venga á ofrecer su coche á mi señora la marquesa.

—¿Y quién es su amo de usted? preguntó sorprendida mi abuela.

—El príncipe Alfeo Micaelis.

No sé lo que sentí entonces: aquella situacion me pareció tan extraña que hubiera querido echar á correr, á riesgo de volver á casa á pié no obstante mis zapatitos de raso blanco; pero mis compañeras no pensaron del mismo modo.

—No conozco á nadie de ese nombre, dijo mi abuela al misterioso criado; pero puesto que su amo de usted es tan amable, acepto con mucho gusto por no helarnos en este maldito zaguan.

Ya en coche, Noemi habló de los cuentos de hadas y de príncipes que acuden siempre en auxilio de los desgraciados. Mi abuela, que no habia vuelto á acordarse del canto de los Helenos, se hacia lenguas ponderando la cortesía de los extranjeros y se prometia dar las gracias al príncipe, cuyo nombre recordaba vagamente haber oido en casa de la baronesa; y con efecto la primera vez que le encontró en la reunion, le hizo los mayores agasajos y le instó á que nos visitase, sin ocurrírsele que podria ser peligroso admitir á tan brillante extranjero en nuestra intimidad. Las mujeres olvidan pronto los peligros de la edad que ya no tienen.

Ya tiene puesal príncipe admitido en casa de mi abuela. Desde aquí, Blanca, mi historia va á parecerse á la de muchas jóvenes: ya no se trataba de unas cuantas visitas recibidas de tarde en tarde;—desde entónces empecé á conocer las dulces zozobras de una aficion naciente y correspondida.—Alfeo venia á todas horas: sus modales respetuosos, tan diferentes de los de la juventud del dia, tenia prendada á mi abuela: muchas veces nos acompañaba al teatro, á los bailes, á paseo y aun á tiendas: yo me abandonaba con tanta mas delicia á aquella inclinacion cuanto que habia entónces no habia pasado por mi cabeza ni por mi corazon ninguna idea de amor. Segunda feliz expresion de un poeta «el cielo estaba abierto sobre mi cabeza.» Oh! cuán brillante y pura, hija mia, es esa aurora del amor!

Así trascurrieron rápidamente dos meses: empezaba el mes de abril cuando llegaron Mme. de Braizieux y su hijo. Contra su costumbre, mi tia no aceptó habitacion en casa de su suegra por haberia ya tomado, segun nos dijo, en una fonda con Jorge; y anadió que deseando uno y otro ir á descansar al campo, esperaban que no se dilataria nuestro viaje.

La idea de aquella próxima partida me heló el corazon. Un iman muy poderoso me ligaba á Parisi y la quinta de Braizieux, mi quinta antes tan querida, me aparecia como un destierro, como un calabozo. Mi abuela sin embargo accedió con mucho gusto á adelantar el viaje, pues fatigada de las diversiones del invierno, suspiraba por ver sus frutales en flor.